

Distr.: General
28 January 2009
Arabic
Original: English

اجتماع الدول الأطراف



الاجتماع الخاص

نيويورك، ٦ آذار/مارس ٢٠٠٩

انتخاب عضو في المحكمة الدولية لقانون البحار
السير الذاتية للأشخاص الذين رشحتهم حكومات الدول الأطراف
مذكرة من أمين سجل المحكمة

المحتويات

الصفحة

٢	.....	مقدمة	أولاً -
٢	.....	السير الذاتية للمرشحين	ثانياً -
٢	.....	جن هيون بايك	
٩	.....	نوغروهو ويسنومورتي	



أولاً - مقدمة

يجيل أمين سجل المحكمة طيه إلى اجتماع الدول الأطراف السير الذاتية للأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف لغرض انتخاب عضو في المحكمة الدولية لقانون البحار، في الاقتراع الذي سيجرى أثناء الاجتماع الخاص. وقد أدرجت قائمة بأسماء الأشخاص الذي رشحتهم الدول الأطراف في الوثيقة SPLOS/186.

ثانياً - السير الذاتية للمرشحين

جن هيون بايك

(جمهورية كوريا)

تاريخ ومحل الولادة: ١ شباط/فبراير ١٩٥٨، سول، جمهورية كوريا

الجنسية: كوري

المنصب الحالي:

أستاذ القانون الدولي، كلية الدراسات الدولية العليا، جامعة سول الوطنية، كوريا

مدير معهد الشؤون الدولية، جامعة سول الوطنية، كوريا

معلومات الاتصال

Graduate School of International Studies, Seoul National University, San 56-1 Sillim-Dong, Gwanak-Gu, Seoul, Republic of Korea

Tel: 02-880-8513

Fax: 02-873-0654

Email: jhpaik@snu.ac.kr

المؤهلات التعليمية

١٩٨٠ ليسانس في الحقوق، جامعة سول الوطنية، كوريا

١٩٨٣ ماجستير الحقوق، جامعة كولومبيا، كلية الحقوق، الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٨٩ الدكتوراه، جامعة كيمبريدج، المملكة المتحدة (القانون الدولي)

الأطروحة:

“The Development and Application of Rules for the Delimitation of the Continental Shelf with Particular Reference to the Maritime Boundary Disputes in the East China Sea”

الخبرة

محام (عضو نقابة المحامين نيويورك)

- ١٩٨٥ زميل حاصل على زمالة الدكتوراه (Bourses de Doctorat)،
أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا
- ١٩٩٧-١٩٩٠ أستاذ في معهد الشؤون الخارجية والأمن القومي، وزارة
الخارجية، كوريا
- ١٩٩٣-١٩٩٠ مستشار قانوني للوفد الكوري في المفاوضات المتعلقة بإبرام
معاهدة مساعدة قانونية متبادلة/معاهدة لتسليم المطلوبين مع
كندا والولايات المتحدة والبرازيل وتايلند وأستراليا
- ١٩٩٤-١٩٩٠ مستشار قانوني للوفد الكوري في اللجنة التحضيرية للسلطة
الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار
(الدورات ٨-١٢)
- من ١٩٩٠ إلى الآن رئيس لجنة البحوث، الفريق العامل المعني بطرق المواصلات
البحرية، كوريا
- ١٩٩٢-١٩٩١ رئيس المجموعة الآسيوية التابعة لمجموعة الـ ٧٧ في اللجنة
التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون
البحار
- ١٩٩٢ عضو الوفد الكوري في لجنة الأمم المتحدة الخاصة المعنية
بعمليات حفظ السلام
- ١٩٩٧-١٩٩٢ مستشار قانوني للوفد الكوري في المفاوضات المتعلقة باتفاقات
مصائد الأسماك مع الصين واليابان لمنطقة وسط بحر بيرنج
- ١٩٩٤-١٩٩٣ مستشار قانوني للوفد الكوري في المشاورات غير الرسمية التي
عقدها الأمين العام للأمم المتحدة بشأن قانون البحار
(الدورات ٥-٨)

عضو الوفد الكوري في الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة، الدورات ٤٨-٥٠)	١٩٩٥-١٩٩٣
عضو في مجلس الأمن والتعاون في آسيا والمحيط الهادئ، الفريق العامل المعني بالتعاون البحري	من ١٩٩٤ إلى الآن
عضو في اللجنة الرئاسية لتخطيط السياسات، كوريا	١٩٩٧-١٩٩٤
مستشار قانوني للوفد الكوري في جمعية السلطة الدولية لقاع البحار	١٩٩٥
أستاذ في كلية الدراسات الدولية العليا، جامعة سول الوطنية، كوريا	من ١٩٩٧ إلى الآن
عضو اللجنة الاستشارية لمجلس الأمن القومي، كوريا	١٩٩٩-٢٠٠٠
زميل زائر في شركة راند، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠٠٠
عضو اللجنة الاستشارية لوزارة الشؤون الخارجية والتجارة، كوريا	٢٠٠٢-٢٠٠٠
العميد المعاون لكلية الدراسات الدولية العليا، جامعة سول الوطنية، كوريا	٢٠٠٣ و ٢٠٠٥-٢٠٠٧
أستاذ زائر في كلية الدراسات الدولية المتقدمة بجامعة جونز هوبكنز، وزميل زائر في مؤسسة هوفر التابعة لجامعة ستانفورد	٢٠٠٣-٢٠٠٤
مدير مركز سنو - كيبب إي، جامعة سول الوطنية، كوريا	٢٠٠٦-٢٠٠٨
مدير معهد هايسونغ للأخلاقيات في الشؤون الدولية، كوريا	من ٢٠٠٦ إلى الآن
رئيس المجلس الكوري لشؤون منظومة الأمم المتحدة	من ٢٠٠٨ إلى الآن
مدير معهد الشؤون الدولية، جامعة سول الوطنية، كوريا	من ٢٠٠٨ إلى الآن

اللغات

الكورية (اللغة الأم)، الإنكليزية (بطلاقة)، اليابانية (متوسط)، الفرنسية

الخبرة في مجال التحرير

Korean Journal of International and Comparative Law	عضو لجنة تحرير مجلة	من ١٩٩١ إلى الآن
Journal of International and Area Studies (Asia Journal سابقا)	مدير التحرير، مجلة	٢٠٠٠-١٩٩٧
International Studies Review	عضو مجلس التحرير لمجلة	من ٢٠٠١ إلى الآن
Journal of International and Area Studies	رئيس تحرير مجلة	من ٢٠٠٨ إلى الآن

المنشورات

ثمانين دراسات، وأكثر من ١٠٠ مقالة نُشرت في المجلات الأكاديمية باللغتين الإنكليزية والكورية تتعلق بقانون البحار، والقانون الدولي والمنظمات الدولية، وسياسات كوريا في مجال الشؤون الخارجية والأمن (وفيما يلي قائمة لمنشورات مختارة)

الكتب (باللغتين الإنكليزية والكورية)

- Maritime Issues in the 1990s: Antarctica, the Law of the Sea and Marine Environment, Jin-Hyun Paik and Others (eds.), Seoul Press, 1992
- A Study on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters, co-authored with Kyun-seok Cho, Korean Institute of Criminology Press, 1993 (in Korean)
- Exploring Maritime Cooperation in Northeast Asia: Possibility and Prospects, Jin-Hyun Paik and Others (eds.), Seoul Press, 1993
- Ocean Affairs in Northeast Asia and Prospects for Korea-China Cooperation, Jin-Hyun Paik and Jiao Yongke (eds.), Seoul Press, 1994
- Marine Policy, Maritime Security and Ocean Diplomacy in the Asia-Pacific, Jin-Hyun Paik and Others (eds.), Seoul Press, 1995
- UN Convention on the Law of the Sea and East Asia, Jin-Hyun Paik and Others (eds.), Seoul Press, 1996
- Conflict and Order at Sea, Jin-Hyun Paik and Others (eds.), Seoul Press, 1999
- Compliance with Multilateral Environmental Agreements: with Particular Reference to the London Protocol, co-authored with Ki-hoon Hong, Seoul Press, 2006 (in Korean)

مقالات مختارة (باللغتين الإنكليزية والكورية)

“Some Legal Problems relating to Maritime Jurisdiction of North Korea,” J. Craven, J.

Schneider and C. Stimson (eds.), The International Implications from the Extended Maritime Jurisdiction in the Pacific, University of Hawaii Press, 1989

“A Single Boundary for the Continental Shelf and the EEZ,” Korean Journal of Comparative Law, Vol. 17, 1989

“Evolution of Rules for Maritime Boundary Delimitation and Boundary Issues around the Korean Peninsula,” Ocean Policy Studies, Vol. 6, No. 1, 1991 (in Korean)

“A Study on the Substitution of Armistice Regime on the Korean Peninsula,” Korean Journal of Unification Affairs, Vol. 3, No. 4, 1991 (in Korean)

“Deep Seabed Mining Regime: A Stumbling Block to the Universality of the UN Convention on the Law of the Sea?,” Korean Journal of Comparative Law, Vol. 19, 1991

“Inter-Korean Economic Cooperation and US Trade Restrictions against North Korea,”

Korean Journal of Unification Affairs, Vol.4, No.2, 1992 (in Korean)

“Relation between User States and Coastal States with Respect to International Navigation,”

E. Miles and T. Kuribayashi (eds.), The Law of the Sea in the 1990s: A Framework for Further

International Cooperation, University of Hawaii Press, 1992

“Prospects for the EEZ in Northeast Asia: Opportunities and Problems”, J.H. Paik and others

(eds.), Exploring Maritime Cooperation in Northeast Asia: Possibility and Prospects, 1993

“Inter-Korean Shipping Cooperation and International law,” Seoul International Law Journal, Vol.1, No.1, 1994 (in Korean)

“Security of SLOCs in the Western Pacific: Recommendation for Enhanced Cooperation,”

B. Nagara and K. Balakrishnan (eds.), The Making of A Security Community in the Asia-Pacific, 1994

“Rethinking Collective Security in the Post-Cold War World,” J.Y. Ra (ed.),

The New World Order and the Role of the United Nations, 1994

“Korean Perspective on Current Fishing Regime in Northeast Asia”, J.H. Paik and Others (eds.), Ocean Affairs in Northeast Asia and Prospects for Korea-China Cooperation, Seoul Press, 1994

- “East Asia and the Law of the Sea,” D. Rothwell and J. Crawford (eds.), The Law of the Sea in the Asian Pacific Region: Developments and Prospects, Martinus Nijhoff Publishers, 1994
- “The United Nations Convention on the Law of the Sea and Northeast Asian Maritime Practice,” Korean Journal of Comparative Law, Vol. 22, 1994
- “Expanding Roles of The United Nations in International Security and Korea,” Journal of Security Studies, Vol. 5, No.1, 1995 (in Korean)
- “Law and Practice of Environment-Related Trade Measures: with Particular Reference to the Interpretation and Application of Multilateral Trade Rules,” Korean Journal of International Law, Vol. 40, No.1, 1995 (in Korean)
- “Can the United Nations Make Peace?: The United Nations Peacemaking in International Law and Relations,” Kyung-Won Kim (ed.), The Rise of East Asia and the United Nations, 1995
- “Building a Peace Regime on the Korean Peninsula,” Korea and World Affairs, Vol. XIX, No. 3, 1995
- “Multilateral Security Regime in Northeast Asia and Sino-Korea cooperation,” Sino-Soviet Affairs, Vol. 19, No. 4, 1995/1996 (in Korean)
- “Exploitation of Natural Resources: Potential for Conflicts in Northeast Asia,” Sam Bateman and Stephen Bates (eds.), Calming the Waters: Initiatives for Asia-Pacific Maritime Cooperation, CPN Publication, 1996
- “Strengthening Maritime Security in Northeast Asia,” Bunn Nagara and Cheah Siew Ean (eds.), Managing Security and Peace in the Asia-Pacific, ISIS Malaysia, 1996
- “Exclusive Economic Zone and Maritime Boundary Delimitation in Northeast Asia”, Sam Bateman and Stephen Bates (eds.), The Seas United, CPN Publication, 1996
- “Legal Aspects of United Nations Peacekeeping: with Particular Reference to Domestic Law and Practice of Korea,” Seoul International Law Journal, Vol. 3, No. 2, 1996
- “UNCLOS and Boundary Delimitation in East Asia,” Korean Journal of Comparative Law, Vol. 24, 1996
- “Security Cooperation in Northeast Asia and the Korean Peninsula,” Sino-Soviet Affairs, Vol. 21, No. 2, 1997 (in Korean)
- “Multilateralism and the Korean Peninsula,” Korea and World Affairs, Vol. XXI, No. 1, 1997
- “Territorial Disputes in Northeast Asian Seas: Situations, Possibilities and Prognosis,” Mohamad Jawhar Hassan and Sheikh Ahmad Raffie (eds.), Bringing Peace to the Pacific, ISIS Malaysia, 1997
- “Exclusive Economic Zone in Northeast Asia: Source of Conflict or Avenue towards Cooperation?,” Korea and World Affairs, Vol. XXI, No. 4, 1997
- “Thinking Strategically about Security in the Pacific Asia,” Hanns Maull, Gerald Segal and Jusuf Wanandi (eds.), Europe and the Asia Pacific, Routledge, 1998

“Science and Technology in Environmental Diplomacy,” Journal of International and Area Studies, Vol. 7, No. 2, 1998 (in Korean)

“Security Multilateralism in the Asia-Pacific: Merits and Limitations,” K.I. Baek (ed.), Comprehensive Security and Multilateralism in Post-Cold War East Asia, 1999

“Use of Force, The United Nations and the Kosovo Conflict,” International Studies, Vol. 30, No. 6, 1999

(in Korean)

“Law and Practice of International Regulation on Dumping of Wastes at Sea,” Seoul International Law Journal, Vol. 6, No. 2, 1999 (in Korean)

“Maritime Security Cooperation in the Asia-Pacific: Challenges and Tasks,” Journal of International and Area Studies, Vol. 8, No. 3, 1999 (in Korean)

“Creating a Multilateral Cooperative Security System in East Asia,” Ralph A. Cossa (ed.), US-Korea-Japan Relations: Building Toward a “Virtual Alliance”, CSIS Press, 1999

“Maritime Security in the Asia-Pacific”, William Tow and Ramesh Thakur (eds.), Asia’s

Emerging Regional Order: Reconciling Traditional and Human Security, The United Nations University Press, 2000

“Domestic Legal Effect of Treaties: Comparative Analysis of Theories, Practice and Policy,”

Korean Journal of International Law, Vol. 45, No. 1, 2000 (in Korean)

“Legal Issues related to Replacing Armistice Regime with Peace Regime on the Korean Peninsula,” Seoul Law Journal, Vol. 41, No. 2, 2000 (in Korean)

“A Study on the Law and Institutions related to Verification of Arms Control,” Strategic Studies, Vol. 11, No. 2, 2002 (in Korean)

“Implementing Mechanism of the Kyoto Protocol to the Framework Convention on Climate Change,” Journal of International and Area Studies, Vol. 12, No. 4, 2003 (in Korean)

“Analysis of International Negotiation: The Case of Korea-Japan Fishery Negotiation,” Dispute Resolution Studies Review, Vol. 2, No. 2, 2004 (in Korean)

“Assessing the UNCLOS Regime: with Particular Reference to the Law of the Sea Institutions,” Korean Journal of International Law, Vol. 50, No. 3, 2005 (in Korean)

“Maritime Security in East Asia: Major Issues and Regional Response”, Journal of International and Area Studies, Vol. 12, No. 2, 2005

“Dokdo Issue and International Conflict Management,” Dispute Resolution Studies Review, Vol. 4, No. 1, 2006 (in Korean)

نوغروهو ويسنومورتي

(إندونيسيا)

السفير نوغروهو ويسنومورتي دبلوماسي مخضرم وخبير في القانون الدولي لديه تجارب واسعة النطاق في الصياغة القانونية وفي التفاوض على المعاهدات والاتفاقات الثنائية والإقليمية والدولية. وقد شارك في عدد كبير من المؤتمرات الإقليمية والدولية المعنية بمواضيع القانون (بما في ذلك قانون البحار وحقوق الإنسان) والسياسة والاقتصاد.

ولد السفير نوغروهو ويسنومورتي في سوراكارتا بإندونيسيا في ٢٣ آذار/مارس ١٩٤٠. وهو متزوج بالسيدة نان إيراما ويسنومورتي، وله ابنة واحدة هي السيدة إيراوتي وييسونو.

وهو متخرج من كلية الحقوق بجامعة كولومبيا (ماجستير في الحقوق، ١٩٧٣) وكلية الحقوق بجامعة إندونيسيا (ماجستير في الحقوق، ١٩٦٥).

ويشغل السفير نوغروهو ويسنومورتي حاليا المناصب التالية:

- عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ إلى الآن).
- شريك في شركة علي بوديارجو ونوغروهو وريكسوديو ترو للاستشارات القانونية (من ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ إلى الآن).
- محاضر في مجال القانون الدولي والمنظمات الدولية، كلية الحقوق بجامعة إندونيسيا (من ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ إلى الآن).
- قائم بالرعاية ومحرف فخري لمجلة Indonesian Journal of International Law (من ٢٠٠٤ إلى الآن).
- زميل أقدم في مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية (من ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ إلى الآن).

وقد شغل السفير ويسنومورتي المناصب التالية:

- السفير/الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جنيف، سويسرا (٢٠٠٠-٢٠٠٣).
- عضو المجلس الاستشاري للأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح (١٩٩٩-٢٠٠٣).

- السفير/الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك، وسفير إندونيسيا في نفس الوقت لدى جامايكا وجزر البهاما وغواتيمالا ونيكاراغوا (١٩٩٢-١٩٩٧).
- ممثل إندونيسيا في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (١٩٩٥-١٩٩٦)، وعمل كرئيس دوري لمجلس الأمن (آب/أغسطس ١٩٩٥ وتشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦).
- رئيس مكتب تنسيق حركة عدم الانحياز (١٩٩٢-١٩٩٥).
- عضو "فريق خبراء مركز الجنوب التابع لحركة عدم الانحياز المعني بدور الأمم المتحدة في تعزيز التعاون الدولي" (١٩٩١-١٩٩٢).
- مفاوض/رئيس المفاوضات، الاتفاقات المتعلقة برسم الحدود البحرية والبرية مع البلدان المجاورة، والاتفاقات بشأن مصائد الأسماك (١٩٧٧-١٩٨٩).
- عضو وأمين الوفد الإندونيسي إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار (١٩٧٣-١٩٨٢).

وشغل السفير ويسنومورتي أيضا المناصب التالية:

- المدير العام للشؤون السياسية، وزارة الخارجية لجمهورية إندونيسيا (١٩٩٧-٢٠٠٠).
- مدير الشؤون القانونية وشؤون المعاهدات، وزارة الخارجية لجمهورية إندونيسيا (١٩٨٧-١٩٨٩).
- نائب مدير الشؤون القانونية وشؤون المعاهدات، وزارة الخارجية لجمهورية إندونيسيا (١٩٧٧-١٩٨٢).
- عضو الوفد الإندونيسي في اللجنة القانونية للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٧٢-١٩٧٧).

وقد كتب السفير نوغروهو ويسنومورتي مقالات عن القانون الدولي، بما في ذلك قانون البحار وقانون حقوق الإنسان وشؤون نزع السلاح، والشؤون الدولية، نُشرت في مجالات وطنية ودولية.